

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 31 (1941)  
**Heft:** 44

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Schnelldienst**

Eine freundliche Stimme aus dem Telephonamt  
(Siehe Bildbericht: 60 Jahre Telephon.)

Nr. 44 - Bern, 1. November 1941



Die zehn glücklichen  
Sieger am Mehranbau-  
Wettbewerb für Schüler  
der Samenhandlung C. R.  
Vatter A.-G., Bern.



Was wählen . . .  
**Maschinenteppiche  
oder Perser?**

Es gibt Fälle, wo ein guter Maschinenteppich bessere Dienste leistet als ein Perser. Um von Fall zu Fall richtig zu entscheiden, ist der neutrale Rat des Fachmannes wichtig. Aufrichtigen Rat finden Sie dort, wo in allen Teppicharten gleich grosse Lager zur Verfügung stehen, so dass der Fachmann wirklich neutral sein kann.

**Meyer-Müller** & CO. A.G.

BERN BUBENBERGPLATZ 10

PIANOS FLÜGEL

Ins Schweizerheim die seit 111 Jahren bewährte Marke

**SCHMIDT-FLOHR**

Sie mieten und kaufen am vorteilhaftesten beim Fabrikanten. Grosse Auswahl in allen Grössen und Holzarten. Freie Besichtigung in den Ausstellungsräumen.

**MARKTGASSE 34**

**TIERPARK UND VIVARIUM  
DÄHLHÖLZLI BERN**

**Hirschbrunft**

Die bequemen  
Strub-  
Vasano-  
und Prothos-  
Schuhe

**Georges**  
Bern  
Marktgasse 42